

# CONTRACT DE SERVICII

Nr. 402/27.09.2019

## 1. Părțile Contractante

**JUDEȚUL SATU MARE**, cu sediul în \_\_\_\_\_, cod postal \_\_\_\_\_  
telefon \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_, cod fiscal \_\_\_\_\_ cont \_\_\_\_\_  
deschis la Trezoreria \_\_\_\_\_, reprezentat prin d-nu \_\_\_\_\_ Președinte al Consiliul  
Județean Satu Mare, în calitate de **achizitor**,

și

**S.C. \_\_\_\_\_ S.L.**, cu sediul în \_\_\_\_\_ județ \_\_\_\_\_  
număr de înmatriculare \_\_\_\_\_ CUI \_\_\_\_\_, având con \_\_\_\_\_  
deschis la \_\_\_\_\_, reprezentată prin \_\_\_\_\_, având funcția de administrator, în calitate de  
**prestator**.

## 2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. achizitor și prestator** – părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului** – prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. servicii** – activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. produse** – echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. forța majoră** – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. zi** – zi calendaristică; an – 365 zile.

## 3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice-versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## Clauze obligatorii

### 4. *Obiectul principal al contractului*

4.1. Prestatorul se obligă ca, în conformitate cu prevederile HG 257/2015 privind aprobarea Metodologiei de elaborare a planurilor de calitate a aerului, a planurilor de acțiune pe termen scurt și a planurilor de menținere a calității aerului, să realizeze

- Actualizarea *Studiului privind calitatea aerului în județul Satu Mare*.

4.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

### 5. *Prețul contractului*

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil prestatorului de către achizitor, conform ofertei, este de:

- 63.360 lei pentru actualizarea *Studiului privind calitatea aerului în județul Satu Mare*.

5.2. Deoarece furnizorul serviciilor, S.C. nu este plătitoare de TVA, la prețul convenit nu se va adăuga TVA.

### 6. *Durata contractului*

6.1. Serviciile de elaborare a *Studiului privind calitatea aerului în județul Satu Mare* vor fi prestate în termen de 90 de zile de la semnarea prezentului contract.

### 7.1. *Executarea contractului*

7.1. Executarea contractului începe imediat după semnarea prezentului contract.

### 8. *Documentele contractului*

8.1. Documentele contractului sunt:

- a) Tema de proiectare, respectiv solicitarea de ofertă cu nr. 2.298/06.02.2019;
- b) Oferta tehnică și financiară cu nr. EM 101/11.02.2019, înregistrată la registratura Consiliului Județean Satu Mare cu nr. 2.927/18.02.2019.

### 9. *Obligațiile principale ale prestatorului*

9.1. Prestatorul se obligă să presteze servicii de proiectare pentru actualizarea Studiului privind calitatea aerului în județul Satu Mare, în conformitate cu prevederile HG 257/2015 privind Metodologia de elaborare a planurilor de calitate a aerului, a planurilor de acțiune pe termen scurt și a planurilor de menținere a calității aerului, precum și cu documentele de îndrumare pe acest subiect, transmise de Agenția Națională de Protecție a Mediului.

9.2. Prestatorul se obligă să predea documentația în trei exemplare pe suport de hârtie și un exemplar pe suport electronic (CD).

9.3. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele impuse de actele normative menționate, precum și a celorlalte normative aplicabile acestor lucrări, și conform cerințelor beneficiarului.

9.4. Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu termenele de prestare din prezentul contract, precum și în termenele impuse de Organismul intermediar pentru remedierea sau completarea documentațiilor rezultate din prestarea serviciilor.

9.5. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate și toate materialele aferente prezentului contract pot fi folosite de către achizitor în interes propriu sau cedate;

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea temei de proiectare întocmită de către achizitor;

iii) Toate materialele aferente prezentului contract pot fi folosite de către achizitor în interes propriu sau cedate.

9.6. Prestatorul va remedia/completa/îndrepta orice parte/părți din documentația ce face obiectul prezentului contract, în conformitate cu solicitările de clarificare venite din partea beneficiarului sau la solicitarea altor instituții abilitate de beneficiar.

9.7. Prestatorul se obligă să cedeze drepturile de autor pentru documentația ce va rezulta din prestarea serviciilor ce fac obiectul prezentului contract fără a se majora prețul și valoarea contractului.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1. Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termen de 15 zile de la predarea documentațiilor.

10.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator după recepția serviciilor prestate, pe baza facturilor emise de . și înregistrate la registratura Consiliului Județean Satu Mare.

10.3. Plata se va face în lei, prin ordin de plată, în termen de 30 de zile calendaristice, de la data primirii facturii sau a oricărei cereri echivalente de plată.

## **11. Clauze privind protecția datelor cu caracter personal**

11.1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

11.2. Părțile sunt conștiente că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit din Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate din Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor privind corectarea sau transferul informațiilor personale;

- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;

- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul nr. 679/2016.

11.3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării oricărei prelucrări suplimentare sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

11.4. Datele cu caracter personal schimbate între părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;

- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor cu caracter personal ;

- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate

fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare ;

- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că e posibil să verifice, să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor ;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor ;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți ;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală ;
- se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separate.

## ***12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor***

12.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca dobânzi, o sumă echivalentă cu 0,03% /zi întârziere din prețul contractului.

12.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile la termenul convenit în contract, acesta are obligația de a plăti, penalități de întârziere conform prevederilor Legii nr. 72/2013 coroborate cu prevederile O.G. nr. 13/2011, cu modificările și completările ulterioare.

12.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

12.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## ***Clauze specifice***

### ***13. Alte responsabilități ale prestatorului***

13.1. (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă cerute de/și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu termenul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

### ***14. Alte responsabilități ale achizitorului***

14.1. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului facilitățile și/sau informațiile necesare elaborării lucrării, așa cum acest lucru este stipulat în *HG 257/2015 privind aprobarea Metodologiei de elaborare a planurilor de calitate a aerului, a planurilor de acțiune pe termen scurt și a planurilor de mentinere a calității aerului*, inclusiv a celor provenite de la terțe instituții de Stat sau private, pe care le consideră în mod justificat necesare îndeplinirii contractului, prin persoanele de contact desemnate expres în acest sens.

### **15. Recepție și verificări**

15.1. Recepția se va face de către autoritatea contractantă. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile legislației în vigoare, inclusiv prin utilizarea expertizei Agenției Județene pentru Protecția Mediului Satu Mare sau persoane de specialitate abilitate.

15.2. Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

### **16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

16.1. Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în contract, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

16.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

16.3. Înafara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

### **17. Ajustarea prețului contractului**

17.1. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în oferta tehnică și financiară, anexă la contract.

### **18. Amendamente**

18.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18.2. Părțile contractante, pe durata îndeplinirii contractului, au de asemenea dreptul de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute în contract, dar care sunt imperios necesare în scopul finalizării obiectului prezentului contract.

### **19. Subcontractanți**

19.1. Prestatorul are obligația, în cazul în care părți din contract le subcontractează, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

19.2. (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

19.3. (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

19.4. Prestatorul poate schimba orice subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din

contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

## **20. Cesiunea**

20.1. Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

20.2. Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## **21. Clauza de confidențialitate**

21.1. Informația furnizată de către părți cu mențiunea pentru a fi păstrată confidențial, va fi utilizată numai în scopul pentru care a fost emisă și pentru realizarea prezentului contract.

21.2. Informația nu poate fi utilizată pentru orice alte scopuri fără consimțământul prealabil scris al părților.

21.3. Fiecare parte contractantă se obligă să nu divulge unei terțe persoane și să nu folosească, cu excepția situațiilor impuse de prezentul contract, nicio informație de natură confidențială, cum ar fi informații tehnice, comerciale, structura prețurilor, informații administrative.

21.4. Clauza de confidențialitate menționată în prezentul capitol afectează în aceeași măsură prevederile întregului contract, inclusiv anexele aferente acestuia, pentru toată durata acestuia și după încetarea sa, indiferent de motive, pentru o perioadă de încă alți doi ani.

## **22. Forța majoră**

22.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **23. Soluționarea litigiilor**

23.1. Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

## **24. Limba care guvernează contractul**

24.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

## 25. Comunicări

25.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

25.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 26. Legea aplicabilă contractului

26.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi \_\_\_\_\_ prezentul contract în patru exemplare.

**ACHIZITOR**  
**JUDEȚUL SATU MARE**  
**Consiliul Județean Satu Mare**

Președinte

Secretar al Județului

Arhitect Șef

Vizat CFP ✓  
Director executiv, Direcția economică

Vizat juridic

**PRESTATOR**

Administrator

Director tehnic

